

SZABADSÁG

A MISKOLCZI FÜGGETLENSÉGI ÉS NEGYVENNYOLCZAS PÁRT KÖZLÖNYE.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL

Széchenyi-utca 34-ik szám. SZELÉNYI és TÁRSA nyomdája.

A lap megjelen minden szerdán és szombaton.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

RUTKAY MENYHÉRT.

Helyettes szerkesztő:

BUDAI JÓZSEF.

ELŐFIZETÉSI DIJ:

Egész évre 10 kor. Félévre 5 kor. Negyedévre 2-50 kor

Egyes szám ára 14 fill.

Magyar liturgia.

(Két czikk.)

I.

Mióta IX. Pius pápa behunyta a szeméit és XIII-ik Leó pápa ült a Szent Péter trónjára, azóta nagy változás történt a vezető katolikus körök felfogásában. A katolikus egyház mindenha igyekezett kiemelni az eclesia militans czímet, csak hogy a míg régen egyházi téren kereste a csatát, addig most politikai sakkhuzásokkal igyekszik kiköszörülni az egyházi állam elvesztésével szenvedett esorbákat. A jelenleg élő pápa talán büszkébb a diplomáciai, mint az egyházi sikereire, csak hogy ezek a sikerek nem nagyon illenek az egyházi hivatásához, mert, a politikai sikerek — hiába! — mindég egy csomó fondorlattal, hátsó gondolatokkal járnak. Pedig ilyen eszközökkel harcolni aligha méltó a Krisztus földi helytartójához.

A katolikus egyház minden időben hivatásának tekintette, hogy más vallásfelekezetek rovására terjeszkedjék. Felfogásában, sőt egész szervezetében aristokratikus. Szerintök a pápa magát az Idvezítőt helyettesíti s tanaik szerint csak e vallás hívei tarthatnak számot az örök üdvösségre. Maga az a fény és pompa, melyet az egyházban és az istentiszteletben kifejtének, szintén aristokratikus vonás. Az a szertelen követelés, mely azt kívánja, hogy más vallásfelekezetek, mint hatalmas előtt a gyengék, előtte meghódoljanak, szintén erre a felfogásra vezethető vissza.

Ha valaki saját felekezetének *megengedhető határok között* propagandát csinál, azért nem érheti semmi vád. Elvégre, mi lenne a világból, ha a rábeszélés és a meggyőzés szabadsága tilos volna? A toborzás azonban csak addig jogosult, míg az igazság nemes fegyverével történik, de ha erőszak, igazságtalanság vegyülnek bele, akkor visszataszítást szül. A cél szentesíti az eszközöket féle felfogás már lejárt magát s maguk a józan katolikusok sem ra-

jongnak manapság a jezsuitákért valami nagyon. XIII-ik Leó pápa nagyon is jól tudja, hogy tulzásokkal a hódítás sikerét kockáztatná s azért ő lassan, számítással, de biztosan közeledik célja felé. Akár csak egy jó sakkjátékos

Leó pápa azt a nagy czélt tüzte maga elé, hogy hódításait lassan, észrevétlenül, a görögkeletiekre is kiterjeszti. Ezért indított pár évvel ezelőtt olyan nagy mozgalmat a Gergely-féle naptár elfogadása érdekében. Ezért igyekszik mindenféle kedvezésekkel és kiváltságokkal elhalmozni a szláv fajokat és mindazon népeket, melyek görögkeleti vallásúak. Magának a görög katolikus egyháznak a megteremtése is csak azt czélozta, hogy éket nyerjenek vele, melylyel a görögkeletiek tömegét darabokra hasítani, megosztani s azután végleg beolvasztani sikerüljön.

A görög katolikus vallás tudvalevőleg az oláhok és a ruthének közt van elterjedve s a pápa nagy fontosságot tulajdonít annak, hogy ez a felekezet éppen e között a két nép között terjedjen. Igen, mert a ruthének által az orosz görögkeletiek egységét, akarja megbontani, az oláh egyházzal pedig a megkezdett beolvasztást tovább akarja folytatni.

Ezért engedi meg a ruthén és oláh görög katolikusoknak az orosz és oláh nyelven tartott istentiszteletet, papjaiknak az egyszeri nőülhetést. Sőt tovább ment a pápa, a mennyiben a tisztán róm. kath. horvátoknak szintén megengedte a horvát nyelvű misézést. Tette ezt azért, hogy a görög keleti délszlávokat ez engedménnyel a katolikus hithez közelebb hozza s hogy a nem horvát népek közé is a propagandát bevigye. Stadler érsek tényleg szép eredményeket ért el e téren Boszniában.

A csehek a maguk erős nemzeti érzésében már nem nagyon kérdezik, hogy mit mond majd a pápa arra, ha ők templomaikban a latin szertartást és éneket elhagyva, cseh nyelven tartják az istentiszteletet. Csak a napokban dor-

gálta meg a prágai érsek őket a latin szertartás elhagyásáért, mire a csehek lapjai azt felelték neki, hogy most, mikor a los von Rom jelszava járja, nem lesz tanácsos a csehek nemzeti érzékenységét ingerelni. Így születik meg az erős nemzeti érzés hatása alatt a tisztán római katolikus csehek között szemünk láttára a nemzeti nyelvű liturgia. És a pápa aligha tesz valamit ellenük, mert mikor római katolikus horvátoknak a horvát nyelvű isteni tiszteletet a latin elhagyásával engedélyezte, maga mutatta meg nekik az utat, melyen a csehek most haladnak.

Cseheknek, horvátoknak, bosnyákoknak a római katolikus hit nem akadály a szláv nyelvű istentiszteletre, sőt az örményeknek is meg van engedve az örmény katolikus istentisztelet. Oláhoknak, rusnyákoknak s bármely más nemzetbeli görög katolikusnak meg van engedve, hogy saját anyanyelvén és ne latinul végezze egyházi szertartásait. *Egyedül a magyar nyelv van eltiltva az oltártól.* S vajjon miféle alapon? Mivel lehetne megindokolni ezt a szembetünő igazságtalanságot? Ugy tudom, a magyar és az idegen péterfillér között Rómában különbséget nem tesznek; miért száműzött tehát a mi árva nyelvünk?

A politika, a XIII-ik Leó politikája ennek az oka, jó magyarom. Hogy miért teszi ő ezt és mit kell nekünk vele szemben tennünk, azt majd elmondok egy másik cikkemben.

Írói toll és üzleti érdek.

— Morzsák. —

A napokban két elsőrendű író állott a törvényszék előtt, kölcsönös vádakot emelve egymás ellen. Ellítették mindkettőt s rászolgáltak mindketten. *Benedek Elek* Tóth Bélának, e szabadalmazott öndicsőítőnek, sok gorbomba igazságot mondott, melyet ha simábban, kevesebb sértő, de több szatirai éllel írt volna meg, kikerüli a büntetést. Egyben azonban nagyot hibázott t. i. abban, hogy Tóth Kálmán emlékét és írói hírnevét meg-

BARTA JENŐ

női divat- és vászonáruháza

MISKOLCZ, Széchenyi-utca 96.

December hó 31-éig

nagy karácsonyi vásárt rendez.

Ez alkalommal a legdivatosabb és a legjobb minőségű divat- és vászonárukerülnek eladás alá u. m.:

Jó mosó Barchendek mtrje	16 krtól	1 finom téli kendő	1-80 krtól
Divatos kelmék	22 "	Jó mosó Cretonok	16 "
Finom női posztó	35 "	Futó szőnyegek	25 "
Angol kelmék	50 "	1 finom Chachmér paplan	3-40 "
1 vég finom vászon 28 mtr	3-80 "	Női ing csipkével	55 "
6 szem kávé teríték	1-20 "	Hímzett alsóalj	1-50 "
6 gyönyörű batist zsebkendő	65 "	stb. stb.	

Tessék karácsonyi árjegyzéket kérni.

hurcolta. Nem, jó uraim! Tóth Kálmánt Jakab Ödönnel összehasonlítani nem lehet. Az „Előre“, a „Minek is van a szív“, „Az aradi tizenhárom“, a „Szilágyi Erzsébet“, „Kik voltak a honvédek, jó apám“ s annyi más remek versnek az írója, nem hasonlítható Kozma Andorokhoz, Torkos Lászlókhöz, Varga Gyulákhöz, Jakab Ödönkhöz és a többi olyan kifogástalanul verselő de *színtelen költőkhöz*, kiktől köteteket olvashatunk át a nélkül, hogy egyetlen versük ellen lényeges kifogást tehetnénk, de a nélkül is, hogy bármelyik versük mély nyomot szántana lelkünkben. Tóth Kálmán igazi költő volt, ezt el kell ismernünk, bár mily ellen-ségei legyünk is a *fiúnak*.

Igen érdekes volt a második pör, melyben a fölött döntött a bíróság: lehet-e sértés, ha valaki azt állítja, hogy az író cikke mögött *üzleti érdek lappang*? A bíróság nagyon helyesen elítélte Tóth Béla urat, a mi természetes is. Mert az üzleti érdek lappangása alatt Tóth Béla ur nem értett tisztességes, hanem csak meg nem engedhető üzletet, hisz csak így és ilyen bélyegezhette volna meg Benedeket. Hiába való volt hát Kenedinek minden körmönfont álokoskodása, a törvényszék elítélte Tóth Bélát.

Igen érdekes volt Kenedi urnak a védelme, ki váltig azt bizonyította, hogy az íróra nem megbélyegző, ha üzleti érdekek által vezérelteti magát. Igaza is van s nincs is. Lehet olyan üzleti érdeke az írónak, mely megengedhető s melyet önkára nélkül el sem hanyagolhat. Tegyük fel pl. hogy Tóth Béla urat a „Budapesti Napló“ kétszer olyan fizetés és ugyanannyi kötelezettség mellett, mint mennyit most a „Pesti Hírlap“-nál teljesít, munkatársul szerződött. Feltéve, hogy Tóth ur amott semmivel és senkinek nincs lekote-

lezve, a lehető leghelytelenebbül cselekednék, ha a szerződést el nem fogadná, pedig hát ez tisztán üzleti érdek. Tóth Béla ur ir egy könyvet és eladja. Ez, azt hiszem, tisztán üzleti része az ő irodalmi munkásságának, felkutatja hát a legjobban fizető kiadót, és annak adja munkáját. Ki emelhetne szót ilyen védelmeért az ő egyéni érdekeinek? Senki, mert itt az üzleti érdekek jogos alapon mozogtak, nem kellett azokatt titkolni, mert nem is volt miért.

Vegyünk fel azonban más eseteket s rögtön rájövünk, hogy az irodalom terén lehetnek más üzletek is, s ezek azok, melyekből hiányzik a *felfogás tisztessége*. Pl. van egy hírlapíró, ki évekig konokul véd egy álláspontot, de lapját a spekulatív nagy tőke megveszi s azt követeli tőle, hogy vagy pusztuljon a lap mellől, vagy szerződjék vele olyanképen, hogy holnap támadja, a mit még ma védelmezett. Ha az ilyen elfogadja a lemondást és máshol keres alkalmazást, becsülöm. De ha odaadja magát és tehetségét lelkiismeretével ellenkező dolgok terjesztésére, akkor ne hivatkozzék *jogos érdekekre*. Mert semmiféle érdek, semmiféle téren nem jogos, ha a lelkiismerettel össze nem egyeztethető. Avagy tegyük fel, hogy Tóth urat igen jó fizetés mellett felkérlik egy atheista irányú könyv megírására. Teljesen ismerős a tárgygyal, a mellette és ellene felhozható érveket mind ismeri. Ez is üzlet lenne, de vajjon megírná-e Tóth ur ezt a könyvet? Nem, mert nem akarná önkezével tönkretenni a nagy közönség előtt saját egyéni megbízhatóságát. Hisz rögtön fejére olvasnák e tárgyról irt régibb cikkeit. Abban hagyná az íróság üzleti részének kihasználását, mert nem tudná mellette szolgálni azt, a mi minden ember énjének egy része: az *igazságot*.

Pedig hány magyar író működése alatt lappang meg nem engedhető üzlet? Hány van, a ki áruba bocsátja eszét, tollát, meggyőződését és csak azt kérdi: ki ad többet érte? A politika lett a magyar írók nagy kerítője. Rosz minisztereknek éppen olyan szükségük van tetteik szépítése végett jó írók fizetett tollára, mint némely asszonynak szépítő szerekre. Ezt már Tisza, a hazugság apja is tudta és alkalmazta, hisz a véderő vita után egyik nagy magyar író egy emélygős dicsériát eresztett meg róla s ezt azzal végezte, hogy *ő minden este imádkozik Tisza Kálmánért (!!!)* Vajjon még most is folytatja-e az imádságot, nem tudhatjuk, de alig hisszük. Bukott miniszterekért nem szokás imádkozni.

A mit Tisza elkezdett, azt fejlesztették a többiek s lassanként egy megvett írói gárda keletkezett fizetett tollakból. A melyek? Közülök leghasználhatóbbak voltak, azokat megtették nagyságos uraknak: képviselőknak. És csodálatos, hogy ezek a képviselő-író urak sehogy sem kellene magyar kerületnek. Mi az oka, hogy a magyar Dickens (!!) az oláh Fogarasban kap mandátumot, a Tiszáért imádkozó nagy koszos a tős-gyökeres Karczagon csufosan elbukik és Pancsován vagy más nemzetiségi kerületekben lesz megválasztva? . . . Csodálatos, hogy a mi nemzetiségi kerületeink mennyire rajonganak a magyar irodalomért! Vajjon a magyar kerületek miért nem rajonganak?! . . .

Nincs semmi okuk reá, annyi az egész. A kormánypártivá vedlett magyar írói gárda Wernerrel, Herczeggel, Mikszáthtal kitarított még az ex-lex mellett is, még Bánffy mellett is. Ki hiszi el azt, hogy ezek az emberek, ha személyes hála kötötte is őket Bánffyhoz, nem látták a rombolást, melyet a

TÁRCZA.

Ének

a miskolczi bűvészkedésről.

a „Czigánybáró“ is dalolja,

Hogy: „a bűvészet nem nehéz!“

És mégis nálunk — istenücsöse —

Az ezermester oly kevés!

Pedig hát nincsen a világon

Sohol se hely, se alkalom,

Hol oly szükséges volna **Boscó**,

Mint éppen itt, szép Miskolczon!

Mert „irányadó-város“-unkban

Van sok dolog ám, a mi — nincs!

A mire csak vágyunk s törekszünk,

Álmunkban látott drága kincs.

És sok dolog van, mit az ördög

Mihamarabb bár vinne el.

Jöjjön ide oh Balthazár ur

S bajainkat tüntesse el!

Miskolczon oly sok a sikátor

S igen kevés a boulevard,

Aszfalt is vajmi ritka nálunk,

No de hát annál több a **sár**.

Vitalkoznak, hogy melyik utca,

Mit legelőbb kövezni kell?

A sarat és vitalkozókat

Balthazár ur, tüntesse el!

Egylet is van nálunk tömördek

És számuk mégis egyre nő.

Ha nem szólítja **elnök** urnak

A dajka: sir a csecsemő.

Tagdíj fejében — nagy hiába —

A vagyónunkat szedik el.

Sok **egyletünket** Balthazár ur

Allé, sanzse, tüntesse el!

„**Irányadó Miskolcz**“ fórumán

Iszonyu tolongás vagyion.

Jótevény lelkek versenyeznek,

Hogy boldogítsanak agyon?!

De a **híuság** lópatáját,

Tóga, szoknya nem rejti el

Sok jótevény nagy emberünket

Balthazár ur, tüntesse el.

És mi nálunk nagyon türelmes

Kell is, hogy legyen — a papír,

Sok pelyhedző állu legényke

Komoly, nagy képpel cikket ír . . .

Oh mennyi kedves styl-gyakorlat,

A mit nekünk bevenni kell!

Ect a sok **írót**, Balthazár ur,

Allé, sanzse, tüntesse el!

A káromkodó asszony.

Irta: **Jókai Mór**.

A káromkodások művészete egyáltalában a magyar specziálítások közé tartozik. A keleti népek nem káromkodnak; a nyugatiak nem tudnak hozzá. Micsoda gyatraság az angol god dam-je, a francia sacre bleu-je, az olasz corpo di bacco-, a német krucifiksz szakermant-je a magyar duhajlegény körmönfont káromkodásához?

Ugy összeválogatni minden rutat és rozszat, a mi nyelvben és fogalomban létezik, azt egy fenyegető, megbántó kacskaringós mondattá összefűzni; Istent, ördögöt, szenteket, apát, anyát, leket, Krisztust, Pontius Pilátust összekeverni: ehez csak mi értünk igazán.

S ez a virtusunk nem is régen fejlődhetett ki ilyen tökéletességre. Még ezelőtt pár száz esztendővel egy erdélyi potentát kemény rendeletet adott ki a káromkodás ellen, bíróságokkal sújtva az elkövetőket, de még abban csak az jelöltetik káromkodásnak, ha valaki azt mondja másnak, hogy lélek! (Már t. i. beste lélek, kuraffia!) Hol vagyunk már azóta!

Pedig milyen csunya az ember, mikor káromkodik.

Hát még a káromkodó asszony!

Az én gyermekkoromban volt a szülővárosunkban egy ilyen híres asszonyi állat.

nemzeti jogokban ez az elvadult ember véghezvitt? És mégis kitarítottak mellette, mert hát — jól fizették a tollukat.

Az ex-lex idején jó lett volna Kenedi ur-nak is arról elmélkedni, hogy nem lappang-e valamiféle üzleti érdek azok tolla alatt, kik Bánffy-t s az ő tarthatatlan ügyét körömszakadtáig védték?! . . .

Mikulás.

A legkiválóbb paedagogusok és psychologusok szerint a gyermek szellemi életében legfontosabb a játszás időszaka. S miért játszik a gyermek? . . . Azért, mert gyermek, s mert nem tud a nélkül ellenni. Játsszik, mert ifju életfrisseséget érez lüktetni minden izeiben; mivel az élet komoly valósága még mint rózsás tündérkert csillogván előtte, amannak sötét árnyképei és a látszat varázsképei közt a választvonalat meghuzni nem tudja; mivel szemlélni és gondolkodni, érezni s akarni, tenni és élvezni egy és ugyanaz még neki. Azért a külvilág minden egyes tárgya: a kő-, fa-, vagy cserépdarab, a kavics, por, homok, sár, vagy víz épügy, mint játszótársai s önmaga is. élő, cselekvő drámai személyekké válnak előtte, melyek mindenike szerepet kap tőle; mindeniknek képviselni, tenni kell valamit. Saját képzelemvilágával megeleveníti a holt anyagot, s ilyenkor kétszeresen érzi s élvezi ő létét.

Azért viszi játékait oly komolysággal, azért akarja olykor a felnőtteket is bevonni édes-kedves munkájába s csodálkozik, ha a nála idősebbek nem játszanak; azért hullat szíve mélyéből oly forró könnyeket, ha játékában megakadályozni, vagy játékait elrontani találtuk. Míg örül, szíve repes örömben, ha vele játszunk, s ha játékait szaporítjuk.

Ilyen gyermek Nellám is, a kinek egyéni tulajdonságait ismerve, beláthatjuk, hogy kedves, szeretetreméltó teremtés.

Az ő első tulajdonsága ugyanis a szépség, melynek tudatában van maga a kis baba-tündér is elannyira, hogy szerinte legfeljebb csak pisze orrocskájával lesz baja, ha majd

felnő. Második tulajdonsága, hogy nagyon szereti az *egoismust* akkor, ha róla van szó; s inuen van, ha nevére kérdezik, *Nellám* nak mondja magát. Szeretete mindenki iránt hátrátlan, a ki csak vele érintkezik, de mégis legjobban szereti *Tiszukát*, az ő kedvenc kutyáját, azután meg nagy *Tatát*.

Legérdekesebb tulajdonsága azonban az, hogy nem ismer semmiféle tekintélyt, ha játszani akar. Ilyenkor fel kell hagyni mindenféle komolysággal, s újra meg újra pajzán, vidám, jókedvű gyermeknek kell vele együtt lenni, s örülhet az ember, ha szerény csipj-csókáival, bujósckával, vagy kergetőcskével kihuzhatja a játékot, mert bizony gyakran megtörténik, hogy tekintély ide, tekintély oda négykézláb kell vele *bü-böcsit* játszani. Ezek az ő gyermekéletének kedves verőfényei, örömeinek s játékaiknak koronái.

De szívesen elhallgatja ő a mesét is; s mivel a mese világa a gyermek világa is, azért borul arczára a bánat árnyéka, valahányszor a mese hőst veszély fenyegeti, azért ragyog ártatlan szemében az öröm fénye, ha a mesebeli Paprika Jancsi, Borsszem Jankó vagy táltosló győzedelmeskedik.

Szívesen vezeteti magát a mese által hegyen-völgyön, erdőn-mezőn keresztül, a naphoz, a holdhoz, a csillagokhoz, egész a világ végéig; minden ismeretes és megfogható itt előtte, mintha mindenütt már azelőtt is járt volna, mintha csak a mese bevilágítana belsejébe s ott számtalan homályos képet derítene fel csodálatos módon.

De nemcsak hallgatni szereti a mesét, hanem sokszor órákon át maga is mesél. Igen kedvenc témája manapság a *Mikulás*, a kiről valósággal elragadtatva beszél s a kit oly szépen, oly bájosan ír le, mintha csak a képes levelezőlapok, vagy a kirakatok krampuszai lopóznának be kicsi fantáziájába. Arcza nekigyul, szeméi ragyognak, ha erről beszélni kezd. Visszavezet mindnyájunkat ilyenkor a gyermekélet bübajos világába, ama tündérkarhoz, mely gyermekéveinket körüllebegette, de a mely idők multával szétfolyott, mint a délibáb, eltűnt, mint az ébredő álomképe s nem maradt belőle egyéb — az emlékezetnél.

Csak ő, a gyermek igazán boldog, a ki-

nek lelkében még kies tavasz virít, s a kinek álomvilágát tündérek lakják . . . s mi az ő gyermek hitét látva, legfeljebb csak elandaloghatunk a letűnt idők tarka képein.

Igen ő még boldog . . . Álmaiban napos esőben fürdik . . . Szívárványon futkározik . . . Esti fénysugáron utazik s látja a — Mikulást, a ki sok mindenfélével megterhelve házról házra járkálva, keresi fel a kis gyermekeket, mindenütt bőkezűen osztogatva cukorkáit s itt-ott csipős vesszőit. Látja, hallja hangját, beszél vele és meg van győződve róla, hogy létezik s olykor-olykor az égből száll alá . . . csak még azt nem tudja, hogyan jut a kulcslyukon át a szobába . . . s ő azért boldog!

Molnár Sándor.

UJDONSÁGOK.

— **Képviselői beszámolás.** *Kubik* Béla, a mező-csáthi választó kerület országgyűlési képviselője, a *Kossuth* Ferencz elnöklete alatt álló függetlenségi párt agilis és népszerű tagja, *ma délután* tartja beszámoló beszédét választói előtt Mező-Csáthon. A választók nagy lelkesedéssel készülnek szeretett képviselőjük fogadtatására.

— **Városi közgyűlés.** Miskolcz város képviselőtestülete f. hó 27-én *Soltész Nagy* Kálmán kir. tan. polgármester elnöklete alatt közgyűlést tart. Ez a közgyűlés az utolsó városi közgyűlés lesz a f. évben.

— **Népszámlálás.** A városunkban megejtendő népszámlálásokra vonatkozólag *Soltész Nagy* Kálmán kir. tan. polgármester kinevezte a népszámláló biztosokat s részükre megküldötte az összes miniszteri rendeleteket, melyek a népszámlálás tárgyában kiadottak. Az egyöntetű eljárás eszközölhetése czéljából f. hó 15-én értekezlet lesz a városháza nagytermében a polgármester elnöklete alatt.

— **Uj tudor.** Ifj. *Kasay* László vármegyei közigazgatási gyakornokot, lapunknak hosszú időn át volt jeles tollu segédszerkesz-

Decsinének hívták. Paprikás kofa volt a városházpiaczon. Azonkívül kereskedett prófuntal és susinkával. A prófuntot a bakáktól vásárolta fel. Mivelhogy minden baka naponként kapott egy egész prófuntot: de pálinkát nem kapott. Egy prófunt azonban untig elég két napig megfieküdni egy bakának a gyomrát s így minden másodnap eladhatja a másik komiszkenyeret két garasért s azon vehet magának papramorgót. A susinka pedig egyesült neve a napon aszalt körtének és almának: ezt a Decsiné a saját szigeti kertjéből szerzé be nyaratszaka. Mindkét árucikknek biztos vevői a talpas tótok, a kiknek ez még delikatesz.

A hol Decsiné ül a talyiga mellett, annak a szomszédságában kásás kofa, brinzás kofa meg nem marad. Pedig azoknak is fel van vágva a nyelvük. De nem bírják vele a versenyt. Lepocskondiáz az mindenkit, a ki a nyelvtávolába kerül. Az arczvonásai is olyanok voltak, mint egy férfié, a hangja is olyan durva volt s hogy még krudélisabbá tegye magát, folyvást a fogai között tartotta a kurtaszáru makrapipát. Egy aszszony, a ki pipázik! Hallatlan ily eset Magyarországon. Így, a pipán keresztül még szebben lehet káromkodni.

Mi, iskolás fiúk, közelébe sem mertünk menni, mert mindjárt az apját, anyját szidta az embernek, az pedig rosszul esik egy jó érzésű fiúnak; csak ugy messziről

mutogattuk egymásnak: az ott a Decsiné, ni!

Templomba természetesen soha sem járt. A szenteket ugyan sűrűn emlegette; de nem imádkozásképen.

Volt egy kis ház a cigánymező-soron. Ott lakott egyesegyedül. Semmi teremtett lélek ki nem állta a vele együtt lakást: még koldus sem keresett nála menedéket.

Egyszer véletlenül megláttam a szigeti kertjében. Kis diák voltam, botanizálni jártam. A Decsiné kertje odafenn volt a sziget orránál, a hol már csak a töltés választotta el a Dunától. Az árokban víz volt s abban szép nadálytők, elecsek, bércsék, gyököknék virágoztak javában. A mint a virágokat szedegettem, véletlenül megláttam a Decsiné alakját a kerítésen keresztül, kapa volt a kezében, pipa a szájában.

Hej, hogy összeszidott, amiért ránéztem. Rögtön megtudtam tőle, hogy istenborja vagyok, hogy nagy a fülem, túlök az orrom és hogy annak is hol a helye; ugyan el is ebláboltam, mielőtt az öregapámra, meg az atya Ur Istenemre került volna a sor.

Még abban az esztendőben megszűnt a Decsiné káromkodni: Meghalt. Sok szilvája termet a kertjében, annak az árából kilt a temetési költsége. Voltak rokonai, a kik eltakarították. Ekkor tudódott ki, hogy kávinista volt.

Minik, kis diákok, kísértük ki énekszóval

a temetőbe s ott a sirnál tisztelendő Tüdös uram tartott fölötte prédikációt.

Soha én annál emlékezetesebb halotti beszédet nem hallottam.

A tudós hitszónok e szavakkal kezdé: Boldog az olyan ember, aki . . . S itt aztán elsorolta mindazokat a keresztyéni és emberiségi erényeket, melyeknek emléken egy halottnak a feje nyugton megpihenhet.

Mindezekből az erényekből egy sem volt a megboldogult tulajdona.

Végzé a lelkész e szavakkal: A bünbocsátó Isten adjon neki örök nyugodalmat.

Másnap felbontották a testamentumát, volt házacskája, kertecskéje, amit elhagyhatott.

Nagy vot a megrőkönnyödés! A Decsiné minden világi vagyonát az ördögnek hagyományozta. Ez volt az utolsó káromkodása.

A hivatalosan működő szenátor azt tanácsolta a rokonoknak, hogy indítsanak proceszszust a testamentum invalidálása végett. Hallani sem akartak róla. Az ördöggel pöröljünk? Senki sem akart felperes lenni e pokoli nagy ur ellenében. Ott hagyták a kertet, a házat.

A kertet aztán elszaggatta a Duna árja, a ház a nagy tűzvészben porig égett: nyoma sincs már.

Mégis csak az vitte el, akit általános örökösévé nevezett meg.

tőjét szombaton az államtudományok tudorává avatták fel. Üdvözlét!

— **Serenade.** A miskolczi koszorus dalár-egylet Borbála napja alkalmából sikerült szerenáddal tisztelte meg népszerű mesterének, *Miskolczy Pálnak* tiszteletben álló nejét. A dalárda *Beregszásy* Károly vezetése alatt az „Éji varázs“, „Késő vágy“ műdalokat és egy népdalegyveleget adott elő az ünnepelt lakásán. Az élvezetes serenád nak nagyszámu hallgatósága volt.

— **Pályázat.** *Feyér* Endre mező-csáthi járási főszolgabíró pályázatot hirdet a lemondás folytán üresedésbe jött *dorognai* körjegyzői állásra, mely évi 1300 korona fizetéssel és a mellékilletményekkel van javadalmazva. A választás *december hó 18-án* lesz.

— **Karácsonyfa-ünnepély.** A róm. kath. nőegylet, ez idén is decz. 15-én délután 1/23 órakor a megyeház disztermében, régi szokásához híven, karácsonyfa-ünnepélyt tart, melyen a szegény sorsu gyermekek vallás-külömbőség nélkül fel fognak ruháztatni, a kath. nőegyletnek áldozatkészségben fáradhatatlan tagjai által. A szegény özvegyek felségélyezését pedig máris megkezdette a nőegylet havi 100 forint elosztásával, ahol szintén nem tekint sem a kort, sem a vallást, hanem oda siet, ahol legégetőbb a szükség. A karácsonyfa-ünnepély megtekintésére s a szegény gyermekek szeretet-ünnepének jelenlétökkel való emelésére meghívja a szegény ügy t. barátait az *elnökség*. Ezzel egyidejűleg megemlítjük, hogy a jótékony nőegylet már eddig is *210 gyermeket és 60 özvegyet* látott el mindennemű téli ruhával, cipővel, csizmával s *6 özvegyet* részesít évi segélydíjjal.

— **Ruhakiosztás.** A dr. *Szabó* Gyuláné és *Soltész Nagy* Kálmán elnöksége alatt álló szegény gyermekeket felruházó egyesület *ma délután 2 órakor* tartja szokásos ruhakiosztási ünnepélyét a városháza nagytermében. A lélekemelő ünnepélyen mintegy 160 gyermek fog az egylet jótéteményeiben részesülni.

— **Vörösmarty emlékezete.** Vörösmarty Mihály születésnapjának 100 éves évfordulóját hálás kegyelettel ünnepelte meg a Diósgyőr-Vasgyár hazafias közönsége is. A jelentőségtejes évforduló napján a kaszinó-teremben óriási közönségjelenlétében hazafias, lélekemelő ünnepély folyt le, melynek műsora a következő volt:

1. „A remete csengettyűje“ nyitány Millarttól. Előadta a *gyári* zenekar. 2. „Vörösmarty Mihály emlékezete“. Előadta *Baán* István ur. a) „Szózat“ Vörösmarty Mihálytól. Szavalta *Lauday* János ur. b) „Szózat“ Vörösmarty Mihálytól zenéje, *Egressy* Benitől. Előadta az *alk. dalegylete*. 3. „Ábránd“ a „Bajazzó“ cz. dalműből. Játsozta: a *gyári* zenekar. 4. „Szép Ilonka“ melodráma Vörösmarty M.-tól. Előadta *Zeisler* Miklósné urnő *Szebenyi* József ur zongorakiséréte mellett. 5. *Sylvia* rezgőpolka (pengetve) *Helmesberg*től. Előadta a *gyári* zenekar. 6. „Magyar dalok“ czimbalmon előadta *Beczásy* Bandi. 7. „Keserű a kőkény bokor gyümölcse“ Várföldi E.-tól, énekelte az *alk. dalegylete*. 8. „A kakasülön“ vig monológ. Előadta *Lauday* János ur. 9. „Prágai emléklapok“ Komzáktól, előadta a *gyári* zenekar. 10. „Mikor megyek az oltárhoz“ id. Ábrányi Kornéltól. Előadta az *alk. dalegylete*. 11. „Seidl induló“ Rózsa Gyulától. Előadta a *gyári* zenekar.

— **Lindh Marcella hangversenye.** Ma este 8 órakor fényes hangverseny színhelye lesz a Korona szálló diszterme. A közművelődési Egylet tartja előkelő színvonalon álló művészestélyét, melyen a zene korifeusai közül *Lindh Marcella* a világhírű dalénekesnő és *Pete* Lajos a genialis zongorista fognak szerepelni. Bátran állíthatjuk, hogy évek óta nem volt városunkban ily érdekes és magas műlévezettel kecsegtető zeneestély. Mindenki várkezik önmaga ellen, ki elmulasztja meghallgatni a bűbajos szavn mexicói pacsirtát.

Jegyek *Ferenczi* B. könyvkereskedésében kaphatók. Helyárak: körszék 6 korona, kart-szék 4 korona, karzat 2 korona, bemenet 2 korona. A közművelődési Egylet tagjai kedvezményes áru jegyeket kapnak.

— **Farsangi tükrök.** Ábrándozó szökék és barnák imádott évszaka — farsang, végre valahára te is közeledel. Várják is türelmetlenül a földi angyalok, mert hát nem tudhatni, nem rejt-e számukra valamit a titkolódzó Carnevál. Szép multságoknak s estélyeknek nézünk elébe a közeledő farsangi idény alatt. Lesz szórakozásunk elég, amint ez a kis hevenyészett tükrök is mutatja:

Január 5-én: A róm. kath. nőegylet táncvizgalma a Korona disztermében.

6-án: Az izr. nőegylet táncvizgalma a Seper szálló termében.

12-én: Tiszti multság a Koronán.

21-én: Tiszti hangverseny és estély.

22-én: Tiszti multság.

Február 1-én: Tiszti estély.

2-án: Ipartestületi bál a Koronán.

9-én: Polgári dalos-egylet estélye a Koronán.

16-án: Az ág. ev. nőegylet thea-estélye a Korona disztermében.

Márcz. 2-án: Tiszti estély.

— **Eljegyzés.** *Kardos* József fiatal könyvkereskedő eljegyezte *Hein* Irma urhölgyet, *Hein* József zólyomi szállodatulajdonos leányát.

— **Ujabb mammoth lelet.** A miskolczi fűtőház telepén folyamatban levő ásátásoknál ugyanazon rétegben ismét egy *mammoth agyart* találtak, mely nagyságra az előbbivel egyező. A miskolczi muzeum-egylet a leletről értesített és képviselői a helyszínen ellenőrzik a lelet gondos felvételét. Ezek szerint remény van, hogy esetleg egy egész mamthot fognak találni, ami muzeumunk nagy gyarapodását fogja képezni s messze földön tesz szert nevezetességre.

— **Értesítés.** A miskolczi állami polgári fiú és leányiskola *magántanulóinak* vizsgálata decz. 14-én, d. e. 8 órától kezdve lesz megtarva. Miskolcz, 1900. decz. 4. *Gálffy Ignác* igazgató.

— **Tűz.** Sajó-Várkonyban tegnap délután *Várnai* Dezső nevű 6 éves kis gyermek csupa pajkosságból felgyújtott egy kazal szalmát. Az erős szélvihar folytán a tűz gyorsan terjedt s rövid idő alatt 36 kazal állott a lángok között.

— **Egy szép leány büne.** Még csak 17 tavasz röppent el fölötté, a gyermekcipőt is alig járta ki és már is homlokán ég a bélyeg, amit iszonyatos büne süttött oda. Szeretett a gyermek szerelmével, nem tudva, hogy mily következménye lehet annak. Egy nyalka legény csábitotta el mézes beszéddel, sirig tartó hűség ígéréttel. A leány reája hallgatott s a nyalka legénnyel bűnös szerelmi viszonyt folytatott, amelynek következménye is lett. *Gábos* Mariska hogy szegyenét eltitkolja, megölte a kis gyermeket. Születése után egy hegyes fadarabbal szurt fejébe, minek következtében a kis gyermek azonnal meghalt. A holttestet pedig elásta egy gödörbe. A szörnyű bűnért a kir. törvénytörző *három évi fegyházra* ítélte. A kir. Curia azonban a súlyos büntetést *egy évi fegyházra* szállította le s mintán azt már eddigi fogsága által kitöltötte is, szabadon eresztették. A szép leány kisirt szemekkel, imbolygó léptekkel haladt le a nagy épület lépcsőin s mint kiért az utcára, reá lépett arra az utra, amely falujába vezet. Talán épen akkor fog megérkezni oda, amikor a csábitó, nyalka legény vig muzikaszó mellett egy másik leánnyal tartja az esküvőjét.

— **Tanfolyam dadogók és hebegők számára.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter rendeletileg intézkedett az iránt, hogy a siketnémák váczai kir. országos nevelő és gyógypaedagogia tanárképző intézetében dadogók és hebegők részére beszédgyógyító tanfolyam létesíttessék s ennek vezetését az intézet egyik szakképesített tanárára bízta. A tanfolyam a jövő 1901. január 3-án kezdődik és egyhuzamban 5 hónapig tart.

Felvétel végett mindkét nembeli hibás beszédűek személyesen, vagy levélben jelentkezhetnek az intézet igazgatóságánál a hivatalos órák alatt d. e. 10—12-ig és d. u. 3—5-ig. A felvett növendékek igazolt szegénységük esetén tandíjmentesek, ellenkező esetben azonban havonként tíz, esetleg öt korona tandíjat fizetnek. Vidéki hibás beszédűek elemi, vagy középiskolai tanulmányaikat Váczon megszakítás nélkül folytathatják, mert a tanfolyan óráit este 6—7 órai időközben tartja meg; ezeknek azonban a városban való elhelyezéséről és ellátásáról a szülők tartoznak gondoskodni.

— **A Borsodi Bükk-Egylet** december 9 én egész napos kirándulást rendez Lillafüredre és a Dolkatetőre, a Zsófiatoronyhoz. Élelemről kiki maga gondoskodik. Indulás reggel pontban 7 óra 30 perczkor az Erzsébet-térről. Hazatérés este 6 órára. Vezető: *Kühne* Andor. Miskolcz, 1900. december 6-án. *Petro József* ü. v. alelnök, *Kühne Adolf* titkár.

— **A levelező lapokról.** A magán ipar által gyártott levelező-lapokon alkalmazható felirások tekintetében felmerült kételyek és félreértések megszüntetése végett értesítjük a postát igénybe vevő közönséget, hogy:

1. A magyar korona országainak postaforgalmában (belforgalomban) csak oly levelező-lapok használhatók, a melyek czimoldaluk homlokzatán szembeötölő betűkkel magyar nyelven „Levelező Lap“ felirással vannak ellátva. A magyar felirást követheti, a „Levelező-lap“ kifejezésnek egy vagy több más nyelvű fordítása is, de e más nyelvű jelzések csak külön sorban és csak a magyar nyelvű „Levelező-lap“ felírás alatt állhatnak. A sorrend, melyben e más nyelvű jelzések egymást követhetik, nincsen korlátozva.

2. A nemzetközi szerződés megkívánja, hogy a külföld, (nemzetközi) forgalomban használandó levelező-lapok a magyar nyelvű „Levelező-lap“ felirásán kívül az 1. pontban jelzett módon a magyar felírás alatt a francia nyelvű „Carte postale“ felirással is el legyenek látva. A francia felírás mellett természetesen a „Levelező lap“-nak megfelelő más nyelvű kifejezése is alkalmazható.

A külfölddel való forgalomban különben el kell fogadni a magán ipar útján előállított oly levelező-lapokat is, a melyek csupán csak a francia nyelvű „Carte postale“ felirást viselik.

Ebben az egy esetben tehát a magyar nyelvű „Levelező-lap“ felírás elmaradhat ugyan, de ily levelező-lapokon, a felírásnak a franczián kívül más nyelven nem lehet helye.

3. Kívánatos továbbá, hogy a külföldre küldendő levelező-lapok a „Levelező-lap“ illetve „Carte postale“ stb. felírás alatt Egyetemes postaegyesület Union postale universelle felirással is legyenek ellátva. Ennek a felírásnak a hiánya azonban nem kifogásolható.

Az „Egyetemes postaegyesület“ felírás kifejezhető különben a francia nyelven kívül más nyelven is, de ebben az esetben a magyar kifejezés használata is kötelező s ennek elől kell állania.

4. A magán ipar által gyártott válaszos levelező-lapoknak magyar nyelven „Levelező-lap“, a válaszlapoknak pedig „Levelező-lap“ (Válasz) felíratott kell viselniük.

E felírásnak, valamint ennek a felírásnak francia („Carte postale“) illetve (Carte postale reponse) vagy más nyelvű fordításának az alkalmazásra nézve az 1. és 2. pontban foglaltak érvényesek.

A magán ipar által előállított „válaszos levelező-lapok“ egyébként Egyetemes postaegyesület felirással vagy — a 3. pontban foglalt feltétel alatt — e kifejezésnek más nyelvű fordításával is lehetnek ellátva.

5. Ugy a belföldi, mint a nemzetközi forgalomban tilos a magán ipar által gyártott levelező-lapokon a „Magy. kir. posta“ feliratot és a magyar czimert, vagy koronát alkalmazni.

6. Nem esnek kifogás alá az oly levelező-lapok, a melyeken a felírás hozzáírással, vagy — mechanikai módon a fönti határozatoknak megfelelően helyesbített vagy a melynek előoldalán a meg nem engedett felirások tolvonással töröltettek vagy más alkalmas módon eltávolítottak.

— **Szerencsétlenül járt asszony.** *Takács* Teréz paraszniai paraszt-asszony naponta

hozta be a tejet korán reggel a megszokott házához. Ma reggel azonban hiába várták: nem jött. Az országuton haladt Miskolcra felé és nagyon sietett, mert már a városban kellett volna lennie. Egy kocsi teherrel meg-
rakva közelgett nagy gyorsasággal. De ő ügyet sem vetett a dologra és tovább jött a kocsi utó. Mikor aztán kiakart térni, megbotlott egy kőben és hanyat vágódott. A következő pillanatban a lovak eltiporták s a kocsi mindkét lábán keresztül robotott. A szerencsétlen asszonynak a bal lába azonnal kettétört és a feje is összezúzódott. Eszméletlenül állapotban szállították a kórházba.

— **Harc az orvvadászokkal.** Érdekes hajsza volt a napokban Felső-Tárkányban az orvvadászokra. Ugyanis: délből jelentették *Gesztes* Lajos érsekuralmi erdőmesternek, hogy az ugynevezett „Nádasbércz” erdőben noszvaji orvvadászok vannak. Az erdőmester felkelt az ebédől, s oda szolt a nála levő *Piller* Ede árvaszéki ülnöknek: — Gyere nászom, fogjuk el őket, ha *Boszniát* el tudtuk foglalni, miért ne küzdenék meg ezzel a csöcselékkel, a kik már nekem annyi boszuságot okoztak. — A szintén jelenlevő *Milkó* László gyógyszerész is hozzájuk csatlakozott, s hirtelen magukhoz vettek néhány erdőört, megindultak a jelzett erdőrészt felé, hol az erdőmester vezetése alatt csatárláncba fejlődtek s úgy keresték az orvvadászokat. Nemsokára az ormon haladó *Kunossy* Gyula fővadász megpillantotta az orvvadászokat, kik számszerint hatan voltak, s a mellette haladó *Lubay* János kürtös erdővéddel riadót fuvatott. Erre megkezdődött a lövöldözés — sajnos, a támadók csak a levegőbe lövöldözhetek, mert a törvény minden időben tiltja az orvvadászok lelövését — de a támadók elretenthetetlen bátorsága annyira megfélemlítette az orvvadászokat, hogy hanyatholok futásnak eredtek, s így közülük csak egyet, *Sánta* János noszvaji lakost sikerült elcsipni, kit a puskások oly szűk korlátok közé szorítottak, hogy neki szaladt *Somogyi* erdőörnek, aki őt rövid küzdelem után legyűrte. A fogás igen jó, mert az elfogott *Sánta* János az, aki néhány évvel ezelőtt az őt orvvadászon ért *Csányi* István felső-tárkányi erdőört agyonlőtte, amely tényért 20 évi fegyházra lett elítélve, melyből 17 évet kitöltött, a többi időre azonban feltételesen szabadlábra helyeztetett. A vizsgálat a vele levő czimborákat is ki fogja deríteni s elvárjuk az illetékes hatóságtól, hogy ellenük a lehető legszigorubbán jár el, mert ezek nemcsak hogy a vadakban okoznak kárt, hanem még az erdészeti személyzet életét is veszélyeztetik.

x **A legízesebb asztali víz,** a „*Kristály*” Szent-Lukácsfürdői hegyiforrás, mely mint egészséges ásványvíz, több száz orvos által ajánlva van.

x **Rosenberg Gyula** női divat, szőnyeg és fehérnemű kereskedő mindkét áruházában nagy **karácsonyi vásárt** rendez december 31-ig. Tulhalmozott nagy árukészlete miatt, az árukat ez évben különösen **leszállítja**, a mint a szétküldött árjegyzékeiből is kiténik. Ajánljuk ezen kedvező alkalmat az **ajándékok bevásárlására**. Tessék árjegyzéket kérni.

— **Dunky fivérek** cs. és kir. udvari fényképészek városháztér 5. sz. (a kapu bejárat alatt) állandó képiállítása.

BUDAPEST SZÁLLÓ
ujjonan épült
B földszinti Étterme
táncmulatságokra,
lakodalmakra,
estélyekre, gyűlésekre
olesón kiadó I

Színház, művészet.

** **Vasárnapi délutáni előadások.** A színházi bizottság *Csóka* Sándor szinigazgatójának azon kérélmét, miszerint engedélyeztessék neki, hogy minden vasárnap délután fél 4 órai kezdettel nép- és gyermek-előadásokat rendezhessen. helyt adott. Az első délutáni előadás (mélyen leszállított helyárrakkal) *holnap*, vasárnap délután lesz és a „*Mátyás diák*” bohózat kerül színre.

** **Felfordult világ.** Az országos hírnévnek örvendő operette, *A felfordult világ*, mely a nyár folyamán a budai színházban több mint százszor adatott, ma este kerül először színre színházunkban. Az új operette gondos előadásban, új díszletekkel és fényes jelmezekkel kerül bemutatásra. A kik látták és hallották az új operettet, elragadtatással nyilatkoztak pompás és rendkívül kedves zenéjéről, nemkülönben az ötletes, eredeti és érdekfeszítő librettójáról. Annyi kedvező ajánlólevél mellett csakugyan élvezetes színházi estére van kilátásunk.

** **Arany kakas.** Kedden, december hó 4-én az „*Arany kakas*” premierje volt színházunkban. Blumenthal Oszkár és Kadelburg G. ezen 3 felvonásos bohózata, melyet *Fai* I. Béla fordított magyarra, — nem csak nálunk, de külföldön is igen szép sikereket aratott. A vigszínház egyik legkiválóbb repertoire darabja, nincs benne semmi drasztikus, — túl pikáns, hanem csupa kedves, bájos, ötletes, szellemes jelenetekből áll. A darab meséje bizony elég sovány, kevés benne az irodalmi érték; hanem a színpadi hatást jól ismerő szerzők oly ügyesen tartják a sovány mesét jobbnál jobb alakokkal, kaczagató helyzetekkel, hogy a siker biztos és elmaradhatatlan. A közönség igen szívesen fogadta a sikerült bohózatot, s igen sokat tapsolt a szereplőknek s rendkívül sokat mulatott. Az idei szezon első igazi nagy sikere volt a mai est. Színészeink bravúrosan játszották meg kisebb nagyobb szerepeiket, s igen jól esett látnunk, mint vetélkednek és küzdenek a sikerért és bábérért. Meséje röviden a következő: *Dachseltmayer* (*Breznay*) lámpagyáros a Balaton melletti Bakony-Füredre jön nyaralni s találkozik dr. Gyárfással, (*Ernyei*), pörös ellenfelének ügyvédjével, ki meg igéri, hogy ifj. Müller Ottót (*Mészáros*) a pörös ellenfél fiát összehozza *Dachseltmayer* Erzsikével (*Szarvassy*) s ezáltal megszűnik a közöttük már évek óta húzódo pör. Dr. Gyárfás azonban maga lesz szerelmes *Dachseltmayer* kisasszonyba s az ifj Müllernek, — kinek nem igen tetszik Erzsike, — segédkezet nyújt, hogy egy öreg professor szép leányát nyerje meg feleségül. A tüzről-pattant „*Arany kakas*” fogadósné pedig, kinél a fentiek szállva vannak, *Fürge* Tóni főpinczérnek lesz a felesége.

Az előadás élénk, gyors tempójú s volt különösen remekelt ez estén *Breznay*, ez a mi veterán művésznünk, ki a legkitünőbb alakítást nyújtotta, minden szavát, mozdulatát óriási derűtséggel, kacagás kísérette. Bárán állíthatjuk, hogy aligha van a vidéken nála jobb *Dachseltmayer*. Igen jó személyesítőre talált *Fürge* Tóniban *Csáky*, úgy sürgött forgott, mint egy született főpinczér. Nagyszerű volt *Győre* is az öreg professor szerepében. Valóban csodálunk továbbá *Mészáros*ot, ezt a kedves megjelenésű fiatal színészt, ki ifj. Müllert játszotta kitünően; meglátszott játékán a gondos tanulmányozás. Igen szépen alakított *Ernyei* is, igen jó Gyárfás volt. Jók voltak még *Csiky*, egy turista kicsiny, de hálás szerepében. *Réthy*, mint koldus és *Ligeti*, a nászutazó szerepében elfogadhatók voltak. A nők közül *Ragányi* Ina brillirozott; ilyen kedvesnek, fesztelennek és jókedvűnek még nem láttuk, mint ma este volt. Olyan tüzről pattant fogadósné volt, hogy alig kívánhatunk elevebbet, fürgebbet. *Szarvassy* Ilonka, ki *Dachseltmayer* Erzsiket játszotta, szintén elemében volt s ilyekezett, hogy el ne ma-

radjon társaitól. Nagyon kedves volt *Abonyi*, a selypítő kis leányka szerepében csupabájj volt a kis naiya. A rendezés kitünő volt, dícséret illeti érte *Csikyt*. A díszletek korhűek és fényesek voltak. Nagyszerű volt különösen az első felvonásban előforduló zápor, mely igen sikerült és tetszett a közönségnek. A t. közönség figyelmébe ajánljuk újból e darabot; — olyan sok kedves és új dolog van benne, mely megérdemli, hogy a közönség megtekintse.

CSARNOK.

A nő, mint leány és mint feleség.

Ilka 18 éves, Lilla 16 éves. Ilka Lillának nál van látogatóban. A két barátnő a divánon ül. Ilka sugárzik a boldogságtól, mert menyasszony. Lilla szürkeszemeivel merengve néz a semmibe. Egyszerre atkarolja Ilka nyakát, csókot nyom rózsás ajkára. Mélyen a szemébe néz és remegő hangon kéri:

— Igérd meg!

— Mit?

— Ugy-e megigéred?

— Hogyne igéreném. De mit, hát mondd!

— Óh, te aranyos Ilkám!

— Most már hadd halljam. Mit igérek?

— De meg is tartod ám, a mit igérsz!

— Te kis bohó, hiszen nem ígértem semmit

— De igazán, igérd meg?

— ??? —

— Te menyasszony vagy. Nemsokára asszony leszel. Igérd meg (*Pirul*. Odasimul barátnőjéhez és susogva mondja), hogy majd megmondod, milyen is az asszonynak — nem feleségnek lenni. Ugy-e megmondod?

(Ilka hallgat). Lilla pityergő hangon. Mondtad, hogy megigéred. Szép, milyen barátnő vagy te! Ez a barátság? Mennyire esküdötünk, hogy mi egymásnak elmondjuk minden titkunkat és te most ezt sem akarod megmondani? (Újból kedveskedő hangon.) Ilikém! Te kis aranyos Ilikém, ugye megmondod?

— Meg!

Hat év múlva. Lilla még mindig leány. A régi kíváncsi leány. Ilka otthonában most Lilla a vendég. Ismét ott ülnek a divánon és beszélgetnek. Ilka férjét hivatala elfoglalja, nincs otthon.

Egyszerre csak bírálva kéri Lilla az asszonykát:

— Tudod-e mit ígértél?

— Nem.

— Hat évvel ezelőtt. Mikor menyasszony voltál. Nálunk!

— Nem emlékszem. Mit ígértem?

— Nézze az ember a kis hamist. Hát nem megigérted, hogy megmondod, hogy is van az — nem — milyen is az, ha a leányból feleség lesz?

— Édes istenem! Hát én szerettem férjemet mikor hozzá mentem és napról-napra jobban szerettem. Ugy beleltem magam a boldogságba, hogy én bizony elfelejtettem, *milyen is voltam mint leány*.

— Nem ezt akarom tudni, ugyis látom, hanem . . .

— „Jaj! valaki jön.” (felugrik az órára néz.) Már 4 óra? A férjem! Még az uzsonna siucs meg! Haragudni fog szegény. Igazán nem értem, miként is lehetek olyan könnyelmű, hogy a tracsics miatt elmulasztom kötelességeimet. — (Sietve hozzáfog az uzsonna készítéséhez.) M.

Találós kérdések.

Nem tudom kérem, ha a belügyminiszteriumban kidolgozott orvosi díjszabás szerint a nappali orvosi látogatás 2 frt, az éjjeli 3 frt, mikor előnyösebb megbetegedni?

Nem tudja kérem, mért akarják emelni az orvosi látogatási díjakat: azért e, mert kevés a beteg, vagy azért, mivel sok az orvos?

Nem tudja kérem, a látogatási díjak felemelésével a betegek könnyítene-e az orvosok jobban, vagy azok zsebeiben?

Nem tudja kérem, okos ember-e az, aki ezt kitálta, vagy már olyan állapotban van, hogy már neki nincs szüksége orvosra?

Nem tudja kérem, az orvosi díjszabás behozatala után a apadni fog-e a temetői kivitelt?

Nem tudja kérem, Széll Kálmánnak nem volna-e olcsóbb, ha kibérelné az összes sürgönyvonalakat az üdvözlő táviratok számára?

Nem tudja kérem, hány nagy embernek kell meghalnia, hogy aranyit írjanak róla az újságok, mint Papp Béláról?

Nem tudja kérem, ki volt nagyobb: Kozarek-e vagy Bali Mihály?

Nem tudja kérem, mi van több manapság: komoly munka-e, vagy szenzáció?

Nem tudja kérem, hova jutunk?

VASUTI MENETREND.

A vonatok **érkeznek** Miskolcra.

A tiszai pályaudvarra.

Nap szaka	Óra	Perc	A vonat nem	Honnan?
Éjjel	12	34	sz. v.	Ujhelyről
	1	31	sz. v.	Kassáról
	2	06	sz. v.	Budapestről
	2	56	sz. v.	Budapestről
Délután	6	54	T.sz.v.	Forró-Encsről
	6	20	v. v.	Budapestről
	6	35	T.sz.v.	Szerencséről
	8	4	v. v.	Tornáról
	9	14	sz. v.	Bánrévéről s Dobsináról
	9	25	sz. v.	Ujhelyről
	9	31	sz. v.	Kassáról
	9	23	sz. v.	Fülekről
	9	53	sz. v.	Budapestről
	10	53	sz. v.	Budapestről
Délután	12	37	sz. v.	Debreczenből
	12	52	sz. v.	Budapestről
	1	40	sz. v.	Fülekről góm. p. u.
	1	50	sz. v.	Budapestről
	2	56	sz. v.	Ujhelyből
	3	16	sz. v.	Kassáról
	5	42	sz. v.	Kassáról
5	52	sz. v.	Ujhelyből	
Este	6	20	sz. v.	Budapestről
	7	43	v. v.	Tornáról
	11	44	v. v.	Fülekről

A vonatok **indulnak** Miskolcra
tiszai pályaudvarról.

Nap szaka	Óra	Perc	A vonat nem	Honnan?
Éjjel	12	54	sz. v.	Budapestre
	1	56	sz. v.	Budapestre
	2	50	sz. v.	Kassára
	3	24	sz. v.	Ujhelybe s Debreczenbe
	3	37	sz. v.	Bánrévére és Dobsinára
Délután	6	53	sz. v.	Fülekre
	6	25	v. v.	Tornára
	9	38	sz. v.	Budapestre
	11	12	sz. v.	Fülekre
	11	05	sz. v.	Ujhelybe
	11	19	sz. v.	Kassára
Délután	12	45	sz. v.	Budapestre
	1	04	sz. v.	Kassára
	2	12	sz. v.	Ujhelybe
	1	25	v. v.	Tornára
	3	11	sz. v.	Budapestre
	3	26	sz. v.	Fülekre
	3	31	sz. v.	Budapestre
3	36	sz. v.	Debreczenbe	

Orvosi tekintélyek által kibróált s nagyobb körökben kitűnő sikerrel használt külszer a

REUMA-SZESZ

biztos s kiváló gyors hatású közsvény. csúz. reuma, ischiás stb. ellen

Hatása meglepő, amennyiben gyakran még a legidültebb közsvény- és csúz-fájdalmakat is már néhányszori bedörzsölésnél teljesen megszüntette.

Fog- vagy fejfájást 5 perc alatt megszüntet.

Egy üveg ára használati utasítással 1 kor., erősebb 2 kor. 40 fillér.

Kapható csaknem az összes gyógyszerárakban.

Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítőt:

WIDDER GYULA

gyógyszerész, S.-A.-Ujhely.

Főraktárak Budapesten: Török József gyógyszerárakban, Király-utca 12. és az Egger-féle „Nádor gyógyszerárakban, Váci-körút 17.

Miskolcra: Balog József, Baruch Gyula, Kellner Sándor, Szabó Béla és Rácz Jenő gyógyszerárakban. 3-10

Számlátlan elismervény és köszönő levél. — Barmulatos gyógyszerárakban.

Az 1895. évi cseleki és az 1896. évi londoni egészségügyi kiállításokon dísz- oklevéllel és arany éremmel kitüntette.

41512. sz.
III. 1900. év.

Hirdetmény.

A III. osztályú kereseti adó alá tartozó jövedelmek bevallása tárgyában.

Az eddig elé III. oszt. ker. adó alá még nem vont, vagy a III. oszt. ker. adó kötelesek sorába lépő adózók kötelesek 1901. évi január hó 20-áig üzletük, vállalatuk vagy egyéb haszonhajtók foglalkozásuk után az adóévet megelőző három évi, vagy ha az üzlet, vállalat vagy foglalkozás annyi év óta még fenn nem állana, az annak megkezdésétől számítandó, illetőleg fenállása idejére eső kereseti vagy üzleti tiszta nyereményt bevallani.

Évi tiszta nyereménynek vétetik az üzletből vagy foglalkozásból eredő összes jövedelemnek az a része, mely az üzlet, vagy foglalkozás folytatásához szükséges kiadások levonása után fenmarad: az üzlettulajdonosnak s általában az adófizetésére kötelezettek oly kiadásai azonban, melyek nem az üzlettel vagy foglalkozással járnak, hanem akár magának, akár pedig családjának és hozzátartozóinak fentartására szolgálnak, a jövedelemből, keresményből le nem vonhatók.

A ki több vállalatból, kereset, illetőleg jövedelemforrásból huz jövedelmet, köteles minden egyes vállalatról, üzletről vagy keresetről külön vallomást adni.

Azok az adókötelesek, kik segédekkel dolgoznak, tartoznak a vallomáshoz segéd-munkásaik jegyzékét csatolni, mely jegyzékben a segédek nevei, az üzletben vagy foglalkozásba belépésüknek ideje, havi vagy évi fizetésük pontosan kiteendő.

Az adózó, a ki az adókötelezettek és adótárgyak összeírása után lép a III. oszt. keresetadókötelesek sorába, adóköteles üzletének megnyitása napjától számított két hó alatt köteles vallomást adni.

A III. osztályú kereseti adó alá eső jövedelemnek bevallására, valamint az üzletben alkalmazott segédek bejegyzésére szolgáló űrlapot az adózóknak a községi előjárók (városi adóhivatalok) által ingyen szolgáltatnak ki.

A bevalló az űrlap egyes rovatait kitölteni s annak bizonyításul, hogy az adatokat saját tudomásához képest pontosan és lelki

ismeretesen közölte, eskü helyett polgári becsületszava zálogként nevével, valamint a bevallás napját és helyét aláírni köteles.

E vallomás fentebb kitűzött határidő alatt a községi előjáróságnál (városi adóhivatalnál) nyújtandó be.

Mindazok az adózók, kik üzletüket, vállalatukat, keresetüket vagy jövedelemforrásukat az államkincstár megrövidítésére irányított szándékból az adókötelezettek és adótárgyak összeírása alkalmával akár szóval, akár írásban valótlanul mondják be vagy eltitkolják, az adótárgynak egészben vagy részben történt eltitkolásával elkövetett jövedéki kihágás miatt az 1883. év. XLIV. t.-cz. 100. §-a értelmében büntetnek.

Kelt Miskolcra.

A m. kir. pénzügyigazga tóság.

Pártoljuk a magyar ipart!

Legjobb Csontlevélpapír

„Adria”

HAZAI GYÁRTMÁNY!

Versenyez a külföld elsőrendű készítményeivel

A párisi kiállításon az „Arany érem”-mel kitüntetve.

KÉSZITI:

Csász. és kir. udvari szállító

RIGLER JÓZSEF EDE

PAPIRMŰGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

BUDAPESTEN.

Lövy József fia Stamberger B. Kardos József Ferenczi B. Verő és Társa Gedeon András utca 11. szám alatt.

M.K. ECYETEM

VEGYTANI INTÉZETE:

A KRISTÁLY

SZT. LUKÁCSFÜRDŐI

HEGYIFORRÁS

IGENTISZTA

BICARBONAT

ÁSVÁNYVIZ

KAPHATÓ FÜSZERKERESKEDÉSEKBE VENDÉGLÖKBEN ÉS MINDEN VASUTI ÉTKEZŐ KOCSIBAN.

Több száz kiváló orvos által ajánlva.

A legízletesebb és legolcsóbb ásványviz.

Kapható minden jobb fűszerkereskedésben s vendéglőben.

Hirdetmény.

A IV. osztályu kereseti adó alá tartozó jövedelmek bevallása tárgyában.

1901. évi január havában az állandó fizetést, nyug-, kegy- vagy tiszteletdíjat huzó állami, törvényhatósági, közalapítványi, községi, egyházi, társulati és magán tisztek, tisztviselők, hivatalnokok, közegek, nyugavagy kegydíjat huzó özvegyek, állandó alkalmazásban levő üzletvezetők, felügyelők, kezelők, könyvvivők, pénztárnokok s általában a 40 forintnál több havi díjt huzó segédek, segéd munkások, állandó fizetést élvező lelkészek, tanárok, tanítók, nevelők, írók, művészek, hivatalosolgák stb. a keresetadó negyedik osztálya alá tartozó keresményüket — az alább említendő kivételével — a részükre ingyen kiszolgáltatandó vallomási iven bevallani tartoznak, azonkívül a vállalatok és intézetek igazgatósága, előljáróság, pénztár, földbirtokos vagy üzlettulajdonos, a kitől, vagy a melytől az adóköteles fizetését huzza szintén kötelezhető arra, hogy a nála, illetve üzletében

állandó fizetés mellett alkalmazott egyének név- és fizetés-jegyzékét az adókövető hatóságnak nyújtsa be.

Az adókötelesek az összes rendes fizetést, nyug-, kegy- vagy tiszteletdíjat, szóval mindazokat a járandóságokat, melyeket az állásukkal egybekötött bármily néven nevezendő szolgálatok fejében, akár készpénzben, akár természetben, akár egyéb járulékokban élveznek — a folyó évi vagy ha az a folyó évre megállapítható nem volna, az előző évi állapot szerint a vallomásban felvenni tartoznak.

Ezen keresmények bevallása alól azok az illetmények sem vétetnek ki, a melyek adóztatás tárgyát nem képezik, mert annak elbírálására: vajjon valamely készpénzbeli vagy természetbeni járandóság, avagy egyéb járuléka a keresetadó negyedik osztálya alá esik-e vagy sem, kizárólag az adókövetésre illetékes közegek vannak hivatva.

A IV. osztályu keresetadó alá tartozó járandóságoknak az államkincstár megrövidítésére irányozott szándékából történt valótlán bemondása vagy be nem vallása (1875: XXXIX. t.-czik 31. §) jövedéki kihágás

képez, melynek bírsága 1—8 annyi, mint az az összeg, melylyel az államkincstár megkárosított. Kárösszegnek vétetik az az összeg, melyet a közadók kivételére illetékes közegek jogérvényesen megállapítottak.

A nyilvános számadásra kötelezett vállalatok és egyletek tisztviselői vallomását nem adnak, ezeknek illetményeit az illető vállalatok és egyletek kötelesek bevallani, a kivett keresetadók tőlük beszédni és állampénztárba évnegyedenként beszolgáltatni.

Tisztek, tisztviselők és hivatalnokok, kik fizetéseiket állami vagy államkezelés alatt álló közalapítványi pénztárból huzzák, vallomást adni nem kötelesek, ezen adókötelesek kereset adóját a pénzügyi hatóság szabja ki és havi levonások útján a közpénztár szedi be.

Ha valaki a IV. osztályu kereseti adó tárgyát képező többrendbeli illetményt élvez, ilyen esetben a IV. osztályu keresetadó az illetmények összevont összege után vétetik ki.

Kelt Miskolczon.

A m. kir. pénzüggigazgatóság,

Butorraktár Széchenyi-utca 42., az udvarban.

Szántó Mór és Társa
üzlete mellett.

Jó és olcsó saját készítményű asztalos és kárpitos butorok

mindig készen kaphatók.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy asztalos műhelyemet a mai kor igényeinek megfelelő, szakképzett erő vezetésével

kárpitos és diszitó műhelylyel

bővíttem ki.

Elvállalok szalon garnitúrák, divánok, zsölyék, ruganyos lószőr- és afrikamatraczok, diszitési munkálatok elkészítését

Raktáron tartok nagy választékban saját gyártmányu háló-, ebédlő- és konyha berendezéseket, ebédlő divánokat, ottomán és egyszerű divánokat. — Átalakítok és áthuzok régi butorokat. — Megrendeléseket rajz után asztalos és kárpitos munkákra elvállalok és a legutányosabban jótállás melletti felelősséggel készíttetem.

A midőn a n. é. közönségnek eddig belém helyezett bizalmáért köszönetemet fejezem ki, kérem abban továbbra megtartani s új vállalatomra is kiterjeszteni.

Kiváló tisztelettel

REINER DÁVID, asztalos és kárpitos.

7...12

Kivonat az árjegyzékből:

matt sifon	20 frttól
matt ágy	18 frttól
mosdó márvány- és tükörrel	30 frttól
Fényezett sifon	15 frttól
Fényezett ágy	9 frttól
feljebb stb. stb.	

Kárpitos és asztalos

BUTOROK

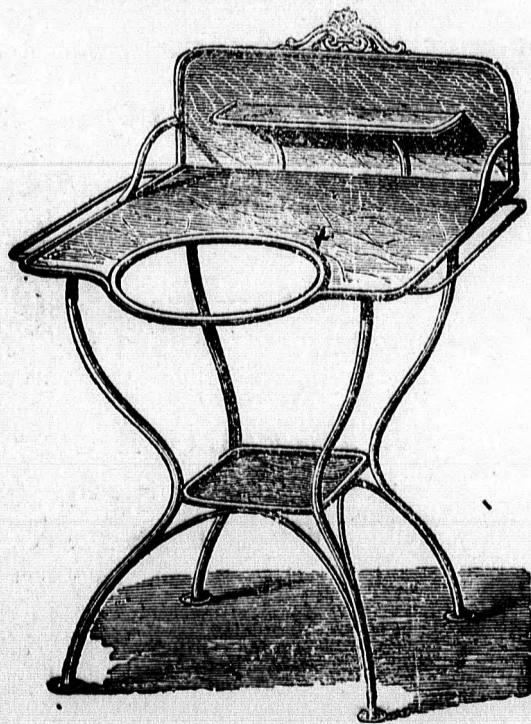
részletfizetésre is

kaphatók.

Butorraktár Széchenyi-utca 42., az udvarban.

Szántó Mór és Társa
üzlete mellett.

Pártoljuk a honi ipart!!!



Magyar gyártmány!!

Van szerencsénk a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy Miskolczon, Hunyady-utca 57. sz. a.

vas-, fémbutor, sodrony-ágybetét,
sodronyfonat kert és sírkerítésgyárat
rendeltünk be.

Tömör vasból készítünk összecusukható ágyakat matraczczal és ruganyos betéttel; húzott vasból (vasbádógból) gyermek-ágyakat, mosdókat, továbbá sodrony-ágybetéteket, sodronyfonatból lábtörlőket, egyszerű és díszes kocsi üléseket, kert-, virágágy- és sírkerítéseket, ablakfonatokat stb.

A t. gazdálkodó közönség figyelmét különösen felhívjuk ló-, szarvasmarha, juh- és baromfiak elzárásárára igen czélszerű sodrony-kerítéseinkre, melyeket olcsó áron bocsátunk rendelkezésre.

Képes árjegyzékkel és költségvetéssel készséggel szolgálunk. Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Régi, rosz karban levő vasbutorok átalakítását és javítását elvállaljuk.

Miután gyártmányaink hazai anyagból magyar munkások által készíttetnek s ugy kiállítás, mint jutányos ár tekintetében a külföldi gyártmányokkal kiállják a versenyt, kérjük a n. é. közönség szives pártfogását.

Kiváló tisztelettel

Földy Antal és Társa.

12...50

AMERIKAI ÁRUHÁZ

MISKOLCZ, VÁROSHÁZTÉR I. SZÁM (BREUER-PALOTA.)

Szenzációs olcsó árak az őszi idényre!

6 pár fegyházban kötött férfi harisnya 85 kr.

Jó mosó Barchet,

szép minták méterje 18, 22, 30 kr.

Francia Piké Barchet,
szintartó, mtrje 22, 28, 32 kr.

Francia mosó Flanel,
nagy választékban valamennyi kiválóan szép mintákban, legjobb minőségben, gyönyörű kivitel.

Női ruhakelmék.

Duplaszéles Divatkelme

méterje 25, 28, 32 kr.

Duplaszéles angol gyapju kelme
méterje 45 kr.

120 cm. sz. Divatszövetek
méterje 45, 62, 76 kr.

Duplaszéles Brünni női posztók
méterje 45 kr.

120 cm. sz. Brünni gyapju női posztó
(Damentuch) ez egy alkalmi vétel méterje 60-90 kr.

Angol kosztüm kelmék
gyönyörű kivitelben mtrje 85, 1.20, 1.40 kr.

120 cm. széles fekete gyapju kelme
méterje 56, 68, 85, 1.10 kr.

**Damaszt (kamuka) asztalkész-
letek nagy választékban.**

Vásznak (magyar gyártmány)

1 vég 30 rőfös creas vászon 3.50

1 vég 30 rőfös magyar vászon 4.80

1 vég 30 rőfös lepedő vászon 5.20

1 vég 30 r. tiszta czérna vászon 12.50

Fehér, csikos és mintázott

Grádli ágyneműre 1 vég 30 rőf 8.50

1 vég 30 rőfös finom Kanavász 3.50

1 vég 30 rőfös czérna 4.50

1 vég 30 rőfös chifon 4.80

és feljebb.

Futószőnyegek,

nagyon szép kivitelben 65 cm. szélességben 25, 32, 40, 50 s feljebb.
90 cm. szélesség. 52, 65, 75, 1.00

Brüsszel, Tapesztrii és nyírott szőnyegek

jó minőségben és szép mintákban.

Szobaszőnyeg,

280, 680, 9-25 frt és feljebb.

Szövet-függönyök

1 ablakra 1.60, 2.—, 3.—, 3.50

Csipkefüggönyök

100 cm. széles, méterenként 22, 28,

30, 38, 42, 50, 60, 65 kr.

120 cm. széles mtrként 70, 85, 1.20

Csipkefüggönyök

egy pár (2 ablakra) 3¹/₂ méter magas

3.20, 3.80, 4.00

Saját készítményű paplanok és matraczok.

**Női, férfi és gyermek-ruha-
neműek gyári raktára.**

**Francia pique, zefir, bafiszt és
selyem-ingek nagy választékban.**

Fekete és színes patent gyermek harisnyák.
20 krtól feljebb, szintartók.

Férfi vagy női meleg jáger ingek drbja 62

Férfi vagy női meleg jáger nadrág drbja 62

Gyermek Jáger öltönyök és trico ruháskák
nagy választékban.

**Ing-blousok, miderek, keztyük, női
és férfi nyakkendők, harisnyák,
csipke, szalag, selyem, dísz-zsinór,
aplikáció és mindenféle szabó-
keλλékek legolcsóbb árakban kap-
hatók.**

3 pár fegyházban kötött női harisnya 65 kr.

Legnagyobb választék! * Verseny nélkül! * Pontos kiszolgálás!

AMERIKAI ÁRUHÁZ Breuer-palota.

Vidéki rendelvények legnagyobb figyelemmel eszközöltetnek.

15*



**Czenteri, királdi és s.-szentpéteri kőszénbányák
kizárólagos főraktára Miskolczon.**



A nagyérdemű közönség becses figyelmébe ajánlom a legjobb minőségű

czenteri, királdi és s.-szentpéteri kőszén

eredeti **legjutányosabb árakban** a tiszavidéki és gömöri vasutállo-
másra, valamint házhoz szállítva ugy kicsinyben, valamint egész kocsirakományban.

Egész kocsirakomány 65 frt. — Megrendelések azonnal fogantositatnak.

Számos megrendelést kér

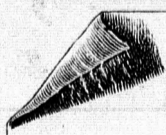
Fodor Manó.

A főtér legélénkebb forgalmu helyén egy 30 éves

fűszer-üzlet

lakással együtt május hó 1-ére
kiadó.

Bővebbet a kiadóhivatalban.



Anyáknál, kik gyermeküket szoptatják, javítja és szaporítja a tejet s ezáltal a csecsemők testsulyában gyorsan gyarapodnak.

Heyden tápanyaga
(Tojásból előállítva.)

Legjobb emésztőszer!

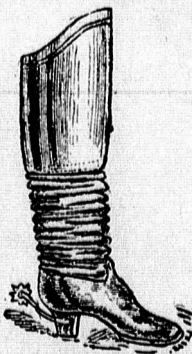
Kapható
gyógyszertárakban
és drogueriákban.

Miskolczon kapható

SZABÓ BÉLA

gyógyáru üzletében.

**Erős
étvágy-
gerjesztő
és erősítő
szer.**



GROSZMAN LIPÓT

Az „Arany csizmához“ címzett

magyar gyártmányú, — karlsbádi és saját készítményű

CZIPÓRAKTÁRÁBA

Miskolczon, Széchenyi-uteza 123. sz. a.

(Garai J. ur divatáru üzlete mellett)

az őszi és téli idényre

megérkeztek és rendkívül nagy választékban kaphatók **férfi, női és gyermek csizpók, valamint hunya és baga-csizmák.**

Előkelő összeköttetéseimmél fogva azon kellemes helyzetben vagyok, hogy a legjobb minőségű árukat **bámulatos olcsó árban** árusíthatom.

Általánosan ismert szoliditásomnál fogva egész bizalommal kérem a n. é. közönség szíves pártfogását és maradok

Chebraux és sárga-czipó kenőesők a legjobb minőségben és legolcsóbb árban.

teljes tisztelettel

GROSZMAN LIPÓT.



Gummi sárczipók (Galuschen)
nagyon olcsó árban.